Bedienungsanleitung (DE)
User manual (EN)
Manuel d'instructions (FR)
Manuale di istruzioni (IT)
Handleiding (NL)

Item-ID: 14958 / Batch-ID: 24081056

Producer:
K.S. company GmbH
Kleine Werlstr. 34
D-59077 Hamm

info@k-s-trade.de
WEEE-Nr: 30547670
EPR France: FR039355_05TZIF

Lieferumfang
1x K-S-Trade Kopfhörer

Inbetriebnahme
1. Entpacken Sie das Gerät.
2. Überprüfen Sie, ob der Paketinhalt vollständig ist.
3. Überprüfen Sie das Gerät und alle mitgelieferten Teile auf Beschädigungen.
Nehmen Sie beschädigte oder schadhafte Geräte nicht in Betrieb!
4. Schließen Sie das Klinke Kabel an einen AUX-Port an.
5. Nutzen Sie die große Taste zum Verstellen der Lautstärke.
6. Nutzen Sie die kleine Taste zum pausieren oder wiedergeben.

Entsorgung
Bringen Sie sie zu einer geeigneten Entsorgungs-/Sammelstelle. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) hat zum Ziel, die Auswirkungen von Elektro und Elektronik-geräten auf die Umwelt zu verringern, indem ein größerer Anteil wiederverwendet und recycelt und ein geringerer Anteil auf der Mülldeponie entsorgt wird. Das Symbol auf diesem Produkt oder seiner Verpackung bedeutet, dass dieses Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer getrennt vom normalen Haushaltsmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass Sie dafür verantwortlich sind, Elektronikgeräte auf Wertstoffhöfen zu entsorgen, um natürlich Rohstoffe zu schonen. Jedes Land sollte Sammelstellen für das Recycling von Elektro- und Elektronik-Altgeräten haben. Informationen zu einem Wertstoffhof in Ihrer Nähe erhalten Sie bei Ihrer Abfallbehörde für Elektro und Elektronik-Altgeräte, bei Ihrem Bürgerbüro oder bei Ihrem Entsorgungsunternehmen

Sicherheitshinweise
Bestimmungsgemäßer Gebrauch
- Das Gerät ist nur zu den bestimmungsgemäßen Verwendungszwecken zu gebrauchen.
- Keine Haftung wird übernommen für Schäden, die auf falsche oder unsachgemäße Benutzung zurückzuführen sind.
- Das Gerät nur im Innenbereich verwenden.
- Dieses Gerät ist für den privaten Gebrauch im Haushalt.
- Öffnen, reparieren oder modifizieren Sie das Gerät nicht.
- Das Gerät kann nicht repariert werden und darf nicht geöffnet oder modifiziert werden.
- Tauchen Sie das Gerät, Kabel oder Stecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Fehlerbehebung
Kein Ton
=> Ziehen Sie das Klinke Kabel aus dem AUX-Port. Reinigen Sie alle Anschlüsse mit einem trockenen, fusselfreien Tuch. Schließen Sie das Gerät erneut an.

Scope of delivery
1x Headphones

Commissioning
1. Unpack the device.
2. Check that the package contents are complete.
3. Check the device and all supplied parts for damage.
Do not operate damaged or faulty devices!
4. Connect the jack cable to an AUX port.
5. Use the large button to adjust the volume.
6. Use the small button to pause or play.

Disposal
Take it to a suitable disposal/collection point. The Waste Electrical and Electronic Equipment Directive
(WEEE) aims to reduce the impact of electrical and electronic equipment on the environment by reusing and recycling a greater proportion and disposing of a smaller proportion in landfill. The symbol on this product or its packaging means that this product must be disposed of separately from normal household waste at the end of its useful life. Please note that you are responsible for disposing of electronic devices at recycling centers in order to conserve natural resources. Every country should have collection points for recycling waste electrical and electronic devices. Information about a recycling center in your area can be obtained from your waste disposal authority for waste electrical and electronic devices, your town hall or your waste disposal company.

Safety instructions
Intended use
- The device may only be used for its intended purpose.
- No liability is accepted for damage resulting from incorrect or improper use.
- Only use the device indoors.
- This device is for private household use.
- Do not open, repair or modify the device.
- The device cannot be repaired and must not be opened or modified.
- Do not immerse the device, cable or plug in water or other liquids.

Troubleshooting
No sound
=> Unplug the jack cable from the AUX port. Clean all connections with a dry, lint-free cloth. Reconnect the device.

Contenu de la livraison
1x K-S-Trade écouteurs

Mise en service
1. Déballez l'appareil.
2. Vérifiez que le contenu du paquet est complet.
3. Vérifiez l'appareil et toutes les pièces fournies pour déceler tout dommage.
N'utilisez pas d'appareils endommagés ou défectueux !
4. Connectez le câble jack à un port AUX.
5. Utilisez le gros bouton pour régler le volume.
6. Utilisez le petit bouton pour mettre en pause ou jouer.

Élimination
Apportez-le à un point d'élimination/collecte approprié. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire l'impact des équipements électriques et électroniques sur l'environnement en réutilisant et en recyclant une plus grande proportion et en mettant une plus petite proportion en décharge. Le symbole sur ce produit ou sur son emballage signifie que ce produit doit être éliminé séparément des déchets ménagers normaux à la fin de sa durée de vie utile. Veuillez noter que vous êtes responsable de la mise au rebut des appareils électroniques dans les centres de recyclage afin de conserver les ressources naturelles. Chaque pays devrait disposer de points de collecte pour recycler les déchets d'appareils électriques et électroniques. Des informations sur une déchetterie dans votre région peuvent être obtenues auprès de votre service d'élimination des déchets d'appareils électriques et électroniques, de votre mairie ou de votre entreprise d'élimination des déchets.

Consignes de sécurité
Utilisation prévue
- L'appareil ne doit être utilisé que conformément à sa destination.
- Aucune responsabilité n'est acceptée pour les dommages résultant d'une utilisation incorrecte ou inappropriée.
- Utilisez l'appareil uniquement à l'intérieur.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique privé.
- Ne pas ouvrir, réparer ou modifier l'appareil.
- L'appareil n'est pas réparable et ne doit pas être ouvert ou modifié.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble ou la fiche dans l'eau ou d'autres liquides.

Dépannage
Pas de son
=> Retirez le câble jack du port AUX. Nettoyez toutes les connexions avec un chiffon sec et non pelucheux. Reconnectez l'appareil.

Volume di consegna
1x K-S-Trade Cuffie

Messa in servizio
1. Disimballare il dispositivo.
2. Verificare che il contenuto della confezione sia completo.
3. Controllare l'apparecchio e tutte le parti fornite per eventuali danni.
Non utilizzare apparecchi danneggiati o difettosi!
4. Collegare il cavo jack a una porta AUX.
5. Utilizzare il pulsante grande per regolare il volume.
6. Utilizzare il piccolo pulsante per mettere in pausa o riprodurre.

Disposizione
Portarlo in un punto di smaltimento/raccolta idoneo. La Direttiva sui Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche
(RAEE) mira a ridurre l'impatto delle apparecchiature elettriche ed elettroniche sull'ambiente riutilizzando e riciclando una percentuale maggiore e smaltendone una percentuale minore nelle discariche. Il simbolo su questo prodotto o sulla sua confezione significa che questo prodotto deve essere smaltito separatamente dai normali rifiuti domestici al termine della sua vita utile. Tieni presente che sei responsabile dello smaltimento dei dispositivi elettronici presso i centri di riciclaggio al fine di preservare le risorse naturali. Ogni paese dovrebbe disporre di punti di raccolta per il riciclaggio dei rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici. Informazioni su un centro di riciclaggio nella vostra zona possono essere ottenute presso l'ente per lo smaltimento dei rifiuti di dispositivi elettrici ed elettronici, il vostro municipio o la vostra azienda di smaltimento dei rifiuti.

Istruzioni di sicurezza
Destinazione d'uso
- L'apparecchio può essere utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Non si accetta alcuna responsabilità per danni derivanti da un uso errato o improprio.
- Utilizzare il dispositivo solo in ambienti chiusi.
- Questo apparecchio è destinato all'uso domestico privato.
- Non aprire, riparare o modificare il dispositivo.
- Il dispositivo non può essere riparato e non deve essere aperto o modificato.
- Non immergere il dispositivo, il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.

Risoluzione dei problemi
Nessun suono
=> Estrarre il cavo jack dalla porta AUX. Pulire tutti i collegamenti con un panno asciutto e privo di lanugine. Ricollegare il dispositivo.

Leveringsomvang
1x K-S-Trade hoofdtelefoon

Inbedrijfstelling
1. Pak het apparaat uit.
2. Controleer of de inhoud van het pakket compleet is.
3. Controleer het apparaat en alle meegeleverde onderdelen op beschadigingen.
Gebruik geen beschadigde of defecte apparaten!
4. Sluit de jackkabel aan op een AUX-poort.
5. Gebruik de grote knop om het volume aan te passen.
6. Gebruik de kleine knop om te pauzeren of af te spelen.

Beschikbaarheid
Breng het naar een geschikt afvoer-/inzamelpunt. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) heeft tot doel de impact van elektrische en elektronische apparatuur op het milieu te verminderen door een groter deel te hergebruiken en te recyclen en een kleiner deel op de vuilstort te gooien. Het symbool op dit product of de verpakking ervan betekent dat dit product aan het einde van zijn levensduur gescheiden van het normale huishoudelijke afval moet worden afgevoerd. Houd er rekening mee dat u verantwoordelijk bent voor het weggooien van elektronische apparaten bij recyclingcentra om de natuurlijke hulpbronnen te behouden. Elk land zou inzamelpunten moeten hebben voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparaten. Informatie over een recyclingcentrum bij u in de buurt kunt u verkrijgen bij uw afvalverwerkingsinstantie voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten, uw gemeentehuis of uw afvalverwerkingsbedrijf.

Veiligheidsinstructies
Beoogd gebruik
- Het apparaat mag alleen worden gebruikt voor het beoogde doel.
- Voor schade als gevolg van onjuist of oneigenlijk gebruik wordt geen aansprakelijkheid aanvaard.
- Gebruik het apparaat alleen binnenshuis.
- Dit apparaat is bedoeld voor particulier huishoudelijk gebruik.
- Open, repareer of wijzig het apparaat niet.
- Het apparaat kan niet worden gerepareerd en mag niet worden geopend of gewijzigd.
- Dompel het apparaat, **de kabel of de stekker niet onder in water of andere vloeistoffen.**

Problemen oplossen
Geen geluid
=> Trek de jackkabel uit de AUX-poort. Reinig alle aansluitingen met een droge, pluisvrije doek. Sluit het apparaat opnieuw aan.